

MODEL HEALTH CERTIFICATE FOR THE NON-COMMERCIAL MOVEMENT INTO A MEMBER STATE FROM A TERRITORY OR THIRD COUNTRY OF DOGS, CATS OR FERRETS IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 5(1) AND (2) OF REGULATION (EU) No 576/2013 / Muster der Tiergesundheitsbescheinigung für die Verbringung von Hunden, Katzen oder Frettchen zu anderen als Handelszwecken aus einem Gebiet oder Drittland in einen Mitgliedstaat gemäß Artikel 5 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EU) Nr. 576/2013

COUNTRY / LAND: UNITED STATES

**Veterinary Certificate to EU /
Veterinärbescheinigung für die Einfuhr in die EU**

Part I : Details of dispatched consignment / Teil I: Angaben zur Sendung	I.1. Consignor / Absender. Name / Name: Address / Anschrift: Tel./ Tel.-Nr:				I.2. Certificate reference No / Bezugsnr. der Bescheinigung		I.2.a.			
					I.3. Central competent authority / Zuständige oberste Behörde USDA, APHIS, Veterinary Services					
					I.4. Local competent authority / Zuständige örtliche Behörde					
	I.5. Consignee / Empfänger. Name / Name: Address / Anschrift: Postal code / Postleitzahl: Tel./ Tel.-Nr:				I.6. Person responsible for the consignment in the EU/ In der EU für die Sendung verantwortliche Person					
	I.7. Country of Origin / Herkunftsland UNITED STATES		ISO code / ISO-Code US	I.8. Region of origin/ Herkunftsregion	Code/ Code	I.9. Country of destination/ Bestimmungsland		ISO code/ ISO-Code	I.10 Region of destination/ Bestimmungs-region	Code/ Code
	I.11. Place of origin/ Herkunftsort				I.12. Place of destination/ Bestimmungsort					
	I.13. Place of loading/ Verladeort				I.14. Date of departure/ Datum des Abtransports					
	I.15. Means of transport/ Transportmittel				I.16. Entry BIP in EU/ Eingangsgrenzkontrollstelle					
					I.17. No(s) of CITES/ CITES-Nr(n).					
	I.18. Description of commodity / Beschreibung der Ware Dog Cat Ferret						I.19. Commodity code (HS code) / Warecode (HS-Code) 010619		I.20. Quantity / Menge	
I.21. Temperature of products/ Erzeugnistemperatur						I.22. Total number of packages/ Anzahl Packstücke				
I.23. Seal/Container No/ Plomben-/Containernummer						I.24. Type of packaging/ Art der Verpackung				
I.25. Commodities certified for / Waren zertifiziert für: Pets / Heimtiere <input checked="" type="checkbox"/>										
I.26. For transit to third country/ Für Durchführung in ein Drittland durch die EU				I.27. For import or admission into EU/ Für Einfuhr in die EU oder Zulassung						
I.28. Identification of the commodities / Kennzeichnung der Waren										
Species (scientific name) / Art (wissenschaftl. Bezeichnung)		Sex / Geschlecht	Colour / Farbe	Breed / Rasse	Identification number / Kennnummer	Identification system / Identifizierungssystem	Date of birth [dd/mm/yyyy] / Geburtsdatum			

Part II: Certification / Teil II: Bescheinigung

II. Health information / Gesundheitsinformationen	II.a.Certificate reference No / Bezugsnr. der Bescheinigung	II.b.
<p>I, the undersigned official veterinarian⁽¹⁾/veterinarian authorised by the competent authority⁽¹⁾ of the United States / <i>Der/Die unterzeichnete amtliche Tierarzt/Tierärztin⁽¹⁾/Der/Die von der zuständigen Behörde ermächtigte Tierarzt/Tierärztin⁽¹⁾ von United States</i> (insert name of territory or third country) / <i>(den Namen des Gebietes oder Drittlandes einfügen)</i>, certify that / <i>bescheinigt hiermit</i></p>		
<p><u>Purpose/nature of journey attested by the owner / Zweck/Art der Reise, wie vom Besitzer bestätigt:</u></p>		
<p>II.1.</p>	<p>the attached declaration⁽²⁾ by the owner or the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement of the animals on behalf of the owner, supported by evidence⁽³⁾, states that the animals described in Box I.28 will accompany the owner or the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement of the animals on behalf of the owner within not more than five days of his movement and are not subject to a movement that aims at their sale or a transfer of ownership, and during the non-commercial movement will remain under the responsibility of</p>	
<p>II.1.</p>	<p><i>Durch die beiliegende und durch entsprechende Nachweise⁽³⁾ belegte Erklärung⁽²⁾ des Besitzers oder der natürlichen Person, die schriftlich vom Besitzer ermächtigt ist, in seinem Auftrag die Verbringung der Heimtiere zu anderen als Handelszwecken vorzunehmen, wird bestätigt, dass die in Feld I.28 bezeichneten Tiere vom Besitzer oder von der natürlichen Person, die schriftlich vom Besitzer ermächtigt ist, in seinem Auftrag die Verbringung der Heimtiere zu anderen als Handelszwecken vorzunehmen, in einem Zeitraum von höchstens fünf Tagen vor oder nach dessen/ihrer Reise mitgeführt werden, nicht Gegenstand einer Verbringung sind, die auf den Verkauf oder eine Übereignung der Tiere abzielt, und während der Verbringung zu anderen als Handelszwecken in der Verantwortung bleiben</i></p>	
<p>⁽⁴⁾either</p>	<p>[the owner;]</p>	
<p>⁽⁴⁾or</p>	<p>[the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement of the animals on behalf of the owner;]</p>	
<p>⁽¹⁾or</p>	<p>[the natural person designated by a carrier contracted by the owner to carry out the non-commercial movement of the animals on behalf of the owner;]</p>	
<p>⁽⁴⁾entweder</p>	<p>[des Besitzers;]</p>	
<p>⁽⁴⁾oder</p>	<p>[der natürlichen Person, die schriftlich vom Besitzer ermächtigt ist, in seinem Auftrag die Verbringung der Tiere zu anderen als Handelszwecken vorzunehmen;]</p>	
<p>⁽¹⁾oder</p>	<p>[der natürlichen Person, die von einem vom Besitzer beauftragten Beförderungsunternehmen damit betraut wurde, die Verbringung der Tiere zu anderen als Handelszwecken im Auftrag des Besitzers vorzunehmen;]</p>	
<p>⁽⁴⁾either</p>	<p>III.2. the animals described in Box I.28 are moved in a number of five or less;]</p>	
<p>⁽¹⁾or</p>	<p>III.2. the animals described in Box I.28 are moved in a number of more than five, are more than six months old and are going to participate in competitions, exhibitions or sporting events or in training for those events, and the owner or the natural person referred to in point II.1 has provided evidence⁽³⁾ that the animals are registered</p>	
<p>⁽⁴⁾entweder</p>	<p>III.2. Die in Feld I.28 bezeichneten Tiere werden in einer Anzahl von höchstens fünf verbracht;]</p>	
<p>⁽¹⁾oder</p>	<p>III.2. Die in Feld I.28 bezeichneten Tiere werden in einer Anzahl von mehr als fünf verbracht, sind älter als sechs Monate und nehmen an Wettbewerben, Ausstellungen oder Sportveranstaltungen teil oder werden für eine solche Teilnahme trainiert, und der Besitzer oder die natürliche Person gemäß Nummer II.1 hat einen Nachweis⁽³⁾ darüber erbracht, dass die Tiere registriert sind</p>	
<p>⁽¹⁾either</p>	<p>[to attend such event;]</p>	
<p>⁽¹⁾or</p>	<p>[with an association organizing such events;]</p>	
<p>⁽¹⁾entweder</p>	<p>[für die Teilnahme an einer solchen Veranstaltung;]</p>	
<p>⁽¹⁾oder</p>	<p>[bei einem Verband, der solche Veranstaltungen organisiert;]</p>	
<p><u>Attestation of rabies vaccination and rabies antibody titration test / Nachweis über die Tollwutimpfung und den Test zur Titrierung von Tollwutantikörpern :</u></p>		
<p>⁽⁴⁾either</p>	<p>III.3. the animals described in Box I.28 are less than 12 weeks old and have not received an anti-rabies vaccination, or are between 12 and 16 weeks old and have received an anti-rabies vaccination, but 21 days at least have not elapsed since the completion of the primary vaccination against rabies carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013⁽⁴⁾, and</p>	
<p>⁽⁴⁾entweder</p>	<p>III.3. Die in Feld I.28 bezeichneten Tiere sind jünger als 12 Wochen und nicht gegen Tollwut geimpft, oder sie sind 12-16 Wochen alt und gegen Tollwut geimpft, doch seit Abschluss der Tollwut-Erstimpfung, durchgeführt gemäß den Gültigkeitsvorschriften in Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 576/2013⁽⁴⁾, sind mindestens 21 Tage vergangen, und</p>	
<p>II.3.1</p>	<p>the territory or third country of provenance of the animals indicated in Box I.1 is listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and the Member State of destination indicated in Box I.5 has informed the public that it authorizes the movement of such animals into its territory, and they are accompanied by</p>	
<p>II.3.1</p>	<p><i>das Herkunftsgebiet oder -drittland der in Feld I.1 bezeichneten Tiere ist in Anhang II der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 577/2013 der Kommission gelistet, und der in Feld I.5 bezeichnete Bestimmungsmitgliedstaat hat die Öffentlichkeit darüber informiert, dass er die Verbringung solcher Tiere in sein Hoheitsgebiet zulässt, und</i></p>	
<p>⁽⁴⁾either</p>	<p>III.3.2 the attached declaration⁽⁵⁾ of the owner or the natural person referred to in point II.1 stating that from birth until the time of the non-commercial movement the animals have had no contact with wild animals of species susceptible to rabies;]</p>	
<p>⁽⁴⁾or</p>	<p>III.3.2 their mother, on whom they still depend, and it can be established that the mother received before their birth an anti-rabies vaccination which complied with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013.]</p>	
<p>⁽⁴⁾entweder</p>	<p>III.3.2 mit den Tieren wird die Erklärung⁽⁵⁾ des Besitzers oder der natürlichen Person gemäß Nummer II.1 mitgeführt, aus der hervorgeht, dass die Tiere ab ihrer Geburt bis zum Zeitpunkt der Verbringung zu anderen als Handelszwecken keinen Kontakt</p>	

II. Health information / Gesundheitsinformationen	II.a.Certificate reference No / Bezugsnr. der Bescheinigung	II.b.
---	---	-------

		<i>mit wildlebenden Tieren für Tollwut empfänglicher Arten hatten]</i>
⁽⁴⁾ oder	III.3.2	<i>die Tiere werden vom Muttertier begleitet, von dem sie noch abhängig sind, und das Muttertier hat nachweislich vor deren Geburt eine Tollwutimpfung erhalten, die den Gültigkeitsvorschriften in Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 576/2013 entspricht;]</i>
⁽¹⁾ or/and	II.3.	the animals described in Box I.28 were at least 12 weeks old at the time of vaccination against rabies and at least 21 days have elapsed since the completion of the primary anti-rabies vaccination ⁽⁴⁾ carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013 and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination ⁽⁶⁾ ; and]
⁽¹⁾ oder/und	II.3.	<i>Die in Feld I.28 bezeichneten Tiere waren zum Zeitpunkt der Tollwutimpfung mindestens 12 Wochen alt, und seit Abschluss der Tollwut-Erstimpfung(4), die gemäß den Gültigkeitsvorschriften in Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 576/2013 durchgeführt wurde, sind mindestens 21 Tage vergangen, und eine eventuelle Auffrischungsimpfung wurde innerhalb der Gültigkeitsdauer der vorangegangenen Impfung(6) vorgenommen; und</i>
⁽¹⁾ either	II.3.1	the animals described in Box I.28 come from a territory or a third country listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013, either directly, through a territory or a third country listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 or through a territory or a third country other than those listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 in accordance with point (c) of Article 12(1) of Regulation (EU) No 576/2013 ⁽⁷⁾ , and the details of the current anti-rabies vaccination are provided in the table below;]
⁽⁴⁾ or	III.3.4	<i>the animals described in Box I.28 come from, or are scheduled to transit through, a territory or third country other than those listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and a rabies antibody titration test⁽⁸⁾, carried out on a blood sample taken by the veterinarian authorised by the competent authority on the date indicated in the table below not less than 30 days after the preceding vaccination and at least three months prior to the date of issue of this certificate, proved an antibody titre equal to or greater than 0.5 IU/ml⁽⁹⁾ and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination⁽⁶⁾, and the details of the current anti-rabies vaccination and the date of sampling for testing the immune response are provided in the table below;]</i>
⁽¹⁾ entweder	II.3.1	<i>die in Feld I.28 bezeichneten Tiere kommen aus einem Gebiet oder Drittland, das in Anhang II der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 577/2013 gelistet ist, und zwar entweder auf direktem Weg durch ein Gebiet oder Drittland, das in Anhang II der genannten Durchführungsverordnung gelistet ist, oder gemäß Artikel 12 Absatz 1 Buchstabe c der Verordnung (EU) Nr. 577/2013 durch ein Gebiet oder Drittland, das nicht in Anhang II der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 576/2013 gelistet ist⁽⁷⁾, und die Einzelheiten der aktuellen Tollwutimpfung finden sich in der nachstehenden Tabelle;]</i>
⁽⁴⁾ oder	III.3.4	<i>die in Feld I.28 bezeichneten Tiere kommen aus einem Gebiet oder Drittland oder sind zur Durchfuhr durch ein Gebiet oder Drittland vorgesehen, das nicht in Anhang II der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 577/2013 der Kommission gelistet ist, und ein Test zur Titrierung von Tollwutantikörpern⁽⁸⁾ anhand einer Blutprobe, die der/die von der zuständigen Behörde ermächtigte Tierarzt/ Tierärztin an dem in der nachstehenden Tabelle angegebenen Tag mindestens 30 Tage nach der vorangegangenen Impfung und mindestens drei Monate vor dem Ausstellungsdatum dieser Bescheinigung entnommen hat, ergab einen Antikörpertiter von 0,5 IE/ml oder mehr⁽⁹⁾, und eine eventuelle Auffrischungsimpfung wurde innerhalb der Gültigkeitsdauer der vorangegangenen Impfung⁽⁶⁾ vorgenommen, und die Einzelheiten der aktuellen Tollwutimpfung sowie das Datum der Probenahme für den Test der Immunreaktion finden sich in der nachstehenden Tabelle:</i>

Transponder or tattoo / Transponder oder eine Tätowierung		Validity of vaccination / Gültigkeitsdauer der Impfung					Date of the blood sampling [dd/mm/yyyy] / Datum der Blutentnahme
Alphanumeric code of the animal / Alphanume-rischer Transponder-Code oder alphanume- rische Tätowierungs- nummer des Tieres	Date of implantation and/or reading ⁽¹⁰⁾ [dd/mm/yyyy] / Datum der Implantie-rung des Transpon-ders/der Tätowierung und/ oder der Ablesung ⁽¹⁰⁾	Date of vaccination [dd/mm/yyyy] / Datum der Impfung	Name and manufacturer of vaccine / Name und Hersteller des Impfstoffs	Batch number / Chargen- nummer	From [dd/mm/yyyy] / Von	To [dd/mm/yyyy] / bis	
							/

Attestation of anti-parasite treatment / Bescheinigung über die Behandlung gegen Parasiten:

⁽⁴⁾ either	III.4.	the dogs described in Box I.28 are destined for a Member State listed in Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878 and have been treated against <i>Echinococcus multilocularis</i> , and the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with Article 6 of Commission Delegated Regulation (EU) 2018/772 ⁽¹¹⁾⁽¹²⁾⁽¹³⁾ are provided in the table below;]
-----------------------	--------	--

II. Health information / Gesundheitsinformationen	II.a.Certificate reference No / Bezugsnr. der Bescheinigung	II.b.
---	---	-------

⁽¹⁾ or ⁽²⁾ entweder ⁽¹⁾ oder	[II.4. [II.4. [II.4.	the dogs described in Box I.28 have not been treated against <i>Echinococcus multilocularis</i> ⁽¹¹⁾ .] Die in Feld I.28 bezeichneten Hunde sind für einen in Anhang I der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 2018/878 der Kommission aufgeführten Mitgliedstaat bestimmt und wurden gegen <i>Echinococcus multilocularis</i> behandelt, und die Einzelheiten der von dem Tierarzt/der Tierärztin gemäß Artikel 6 der Delegierten Verordnung (EU) 2018/772 durchgeführten Behandlung⁽¹²⁾ ⁽¹³⁾ finden sich in der nachstehenden Tabelle.] Die in Feld I.28 bezeichneten Hunde wurden nicht gegen <i>Echinococcus multilocularis</i> behandelt ⁽¹¹⁾ .]
---	----------------------------	--

Transponder or tattoo number of the dog / Transponder-Code oder Tätowierungsnummer des Hundes	Anti-echinococcus treatment / Echinococcus-Behandlung		Administering veterinarian / Behandelnde(r) Tierarzt/Tierärztin
	Name and manufacturer of the product / Name und Hersteller des Mittels	Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00] / Datum und Uhrzeit der Behandlung	Name in capitals, stamp and signature / Name in Großbuchstaben, Stempel und Unterschrift

Notes

- (a) This certificate is meant for dogs (*Canis lupus familiaris*), cats (*Felis silvestris catus*) and ferrets (*Mustela putorius furo*).
- (b) This certificate is valid for 10 days from the date of issue by the official veterinarian until the date of the documentary and identity checks at the designated Union travellers' point of entry (available at http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).
In the case of transport by sea, that period of 10 days is extended by an additional period corresponding to the duration of the journey by sea.
For the purpose of further movement into other Member States, this certificate is valid from the date of the documentary and identity checks for a total of four months or until the date of expiry of the validity of the anti-rabies vaccination or until the conditions relating to animals less than 16 weeks old referred to in point II.3 cease to apply, whichever date is earlier. Please note that certain Member States have informed that the movement into their territory of animals less than 16 weeks old referred to in point II.3 is not authorised. You may wish to inquire at http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm.

Erläuterungen

- a) Diese Bescheinigung gilt für Hunde (*Canis lupus familiaris*), Katzen (*Felis silvestris catus*) und Frettchen (*Mustela putorius furo*).
- b) Diese Bescheinigung gilt 10 Tage ab dem Datum ihrer Ausstellung durch den amtlichen Tierarzt/die amtliche Tierärztin bis zum Datum der Dokumenten- und Identitätskontrollen am festgelegten EU-Eingangsort der Reisenden (abrufbar unter http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).
Im Fall eines Schiffstransports verlängert sich diese Gültigkeitsdauer von 10 Tagen entsprechend der Dauer der Seereise.
Zum Zweck einer weiteren Verbringung in andere Mitgliedstaaten gilt diese Bescheinigung ab dem Datum der Dokumenten- und Identitätskontrollen für die Dauer von insgesamt vier Monaten oder bis zum Ende der Gültigkeit der Tollwutimpfung oder bis zum Ende der Anwendbarkeit der Bedingungen für weniger als 16 Wochen alte Tiere gemäß Nummer II.3, und zwar je nachdem, welches Ereignis zuerst eintritt. Hinweis: Einige Mitgliedstaaten haben mitgeteilt, dass die Verbringung von weniger als 16 Wochen alten Tieren gemäß Nummer II.3 in ihr Hoheitsgebiet nicht erlaubt ist. Weitere Informationen sind abrufbar unter http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm.

Part I:

- Box I.5: Consignee: indicate Member State of first destination.
- Box I.28: Identification system: select of the following: transponder or tattoo.
Identification number: indicate the transponder or tattoo alphanumeric code.
Date of birth/breed: as stated by the owner.

Teil I:

- Feld I.5: Empfänger: ersten Bestimmungsmitgliedstaat angeben.
- Feld I.28: Identifizierungssystem: zwischen Folgendem wählen: Transponder oder Tätowierung.
Kennnummer: alphanumerischen Transponder-Code oder alphanumerische Tätowierungsnummer angeben.
Geburtsdatum/Rasse: nach Angabe des Besitzers.

Part II:

- ⁽¹⁾ Keep as appropriate.
- ⁽²⁾ The declaration referred to in point II.1 shall be attached to the certificate and comply with the model and additional requirements set out in Part 3 of Annex IV to Implementing Regulation (EU) No 577/2013.
- ⁽³⁾ The evidence referred to in point II.1 (e.g. boarding pass, flight ticket) and in point II. 2 (e.g. receipt of entry to the event, proof of membership) shall be surrendered on request by the competent authorities responsible for the checks referred to in point (b) of the Notes.

II. Health information / Gesundheitsinformationen	II.a.Certificate reference No / Bezugsnr. der Bescheinigung	II.b.
(4)		
(5)		
(6)		
(7)		
(8)		
(9)		
(10)		
(11)		
(12)		
(13)		
Teil II:		
(1)		
(2)		
(3)		
(4)		
(5)		
(6)		
(7)		
(8)		

COUNTRY / LAND: UNITED STATES

NON-COMMERCIAL MOVEMENT INTO A MEMBER STATE FROM A TERRITORY OR THIRD COUNTRY OF DOGS, CATS OR FERRETS IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 5(1) AND (2) OF REGULATION (EU) NO 576/2013 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL / Verbringung von Hunden, Katzen oder Frettchen zu anderen als Handelszwecken aus einem Gebiet oder Drittland in einen Mitgliedstaat gemäß Artikel 5 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EU) Nr. 576/2013

II. Health information / Gesundheitsinformationen	II.a.Certificate reference No / Bezugsnr. der Bescheinigung	II.b.
<p><i>einer vorangegangenen Impfung eine Tollwut-Auffrischungsimpfung vorgenommen wurde.</i></p> <p>Der Bescheinigung ist eine beglaubigte Kopie des offiziellen Berichts des zugelassenen Laboratoriums über die Ergebnisse des Tollwut-Antikörpertests gemäß Nummer II.3.1 beizufügen.</p> <p>(9) Durch die Bescheinigung dieses Ergebnisses bestätigt der amtliche Tierarzt/die amtliche Tierärztin, dass er/sie die Echtheit des Laborberichts über die Ergebnisse des Tests zur Titrierung von Tollwutantikörpern gemäß Nummer II.3.1 nach bestem Wissen und gegebenenfalls unter Kontaktaufnahme mit dem im Bericht angegebenen Laboratorium überprüft hat.</p> <p>(10) In Verbindung mit Fußnote 6 muss die Kennzeichnung der Tiere, bei denen vor dem 3. Juli 2011 ein Transponder implantiert oder eine deutlich erkennbare Tätowierung angebracht wurde, vor einem Eintrag in diese Bescheinigung und stets vor einer Impfung oder, falls zutreffend, einer Testung dieser Tiere überprüft werden.</p> <p>(11) Die Behandlung gegen Echinococcus multilocularis gemäß Nummer II.4 muss</p> <ul style="list-style-type: none">- durch einen Tierarzt/eine Tierärztin 24 bis 120 Stunden vor dem Zeitpunkt des geplanten Eingangs der Hunde in einen der im Anhang der Durchführungsverordnung (EU) 2018/878 der Kommission aufgeführten Mitgliedstaaten oder Teile von Mitgliedstaaten vorgenommen werden;- mit einem zugelassenen Arzneimittel erfolgen, das eine angemessene Dosis Praziquantel oder pharmakologisch wirksame Stoffe enthält, die – allein oder kombiniert – nachweislich den Befall der Wirtsspezies mit adulten und nicht adulten Stadien des Parasiten Echinococcus multilocularis reduzieren. <p>(12) Die in Nummer II.4 genannte Tabelle ist zur Dokumentation der Einzelheiten einer weiteren Behandlung zu nutzen, die nach Unterzeichnung der Bescheinigung und vor dem geplanten Eingang in einen der im Anhang der Durchführungsverordnung (EU) 2018/878 der Kommission aufgeführten Mitgliedstaaten oder Teile von Mitgliedstaaten erfolgt.</p> <p>(13) Die in Nummer II.4 genannte Tabelle ist zur Dokumentation der Einzelheiten von Behandlungen zu nutzen, die nach Unterzeichnung der Bescheinigung zum Zweck einer weiteren Verbringung in andere Mitgliedstaaten, wie unter Buchstabe b der Erläuterungen beschrieben, und in Verbindung mit Fußnote 11 erfolgt.</p>		
<p>Official veterinarian/Authorised veterinarian / Amtlicher Tierarzt oder amtliche Tierärztin/Ermächtigter Tierarzt oder ermächtigte Tierärztin</p> <p>Name (in capital letters) / Name (in Großbuchstaben): _____ Qualification and title / Qualifikation und Amtsbezeichnung: _____</p> <p>Address / Anschrift: _____</p> <p>Telephone / Tel: _____ Signature / Unterschrift: _____</p> <p>Date / Datum: _____</p> <p>Stamp / Stempel: _____</p>		
<p>Endorsement by the competent authority (not necessary when the certificate is signed by an official veterinarian) / Bestätigung der zuständigen Behörde (nicht erforderlich, wenn die Bescheinigung von einem/einer amtlichen Tierarzt/Tierärztin unterzeichnet ist)</p> <p>Name (in capital letters) / Name (in Großbuchstaben): _____ Qualification and title / Qualifikation und Amtsbezeichnung: _____</p> <p>Address / Anschrift: _____</p> <p>Telephone / Tel: _____</p> <p>Date / Datum: _____ Signature / Unterschrift: _____</p> <p>Stamp / Stempel: _____</p>		
<p>Official at the travellers' point of entry (for the purpose of further movement into other Member States) / Beamter/Beamtin am Eingangsort der Reisenden (zum Zweck der weiteren Verbringung in andere Mitgliedstaaten)</p> <p>Name (in capital letters) / Name (in Großbuchstaben): _____ Title / Amtsbezeichnung: _____</p> <p>Address / Anschrift: _____</p> <p>Telephone / Tel: _____</p> <p>E-mail address / E-Mail-Adresse: _____</p> <p>Date of completion of the documentary and identity checks / Datum des Abschlusses der Dokumenten- und Identitätskontrollen: _____ Signature / Unterschrift: _____ Stamp / Stempel: _____</p>		

Part III: Declaration / Teil III: Mustererklärung

I, the undersigned / *Ich, die/der Unterzeichnete,*

[owner or the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner⁽¹⁾] / *[Besitzer oder natürliche Person, die schriftlich vom Besitzer ermächtigt ist, in seinem Auftrag die Verbringung zu anderen als Handelszwecken durchzuführen⁽¹⁾]*

declare that the following pet animals are not subject to a movement that aims at their sale or a transfer of ownership and will accompany the owner or the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner⁽¹⁾ within not more than 5 days of his movement.
erkläre hiermit, dass die nachstehend genannten Heimtiere nicht Gegenstand einer Verbringung sind, die auf den Verkauf oder eine Übereignung der Tiere abzielt, und vom Besitzer oder der natürlichen Person, die schriftlich vom Besitzer ermächtigt ist, in seinem Auftrag die Verbringung zu anderen als Handelszwecken durchzuführen⁽¹⁾, während seiner/ihrer Reise höchstens fünf Tage lang mitgeführt werden.

Transponder/tattoo ⁽¹⁾ alphanumeric code / <i>Alphanumerischer Transponder-Code/Alphanumerische Tätowierungsnummer⁽¹⁾</i>	Animal health certificate number / <i>Nummer der Tiergesundheitsbescheinigung</i>

During the non-commercial movement, the above animals will remain under the responsibility of / *Die genannten Tiere bleiben während der Verbringung zu anderen als Handelszwecken in der Verantwortung*

- ⁽⁴⁾ *either* [the owner];
- ⁽⁴⁾ *or* [the natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner];
- ⁽¹⁾ *or* [the natural person designated by the carrier contracted to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner: (insert name of the carrier)]
- ⁽⁴⁾ *entweder* [des Besitzers;]
- ⁽⁴⁾ *oder* [der natürlichen Person, die schriftlich vom Besitzer ermächtigt ist, in seinem Auftrag die Verbringung zu anderen als Handelszwecken vorzunehmen];
- ⁽¹⁾ *oder* [der natürlichen Person, die vom nachstehend genannten beauftragten Beförderungsunternehmen damit betraut wurde, die Verbringung zu anderen als Handelszwecken im Auftrag des Besitzers vorzunehmen: (Namen des Beförderungsunternehmens angeben).]

Place and date / *Ort und Datum:*

Signature of the owner or natural person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner⁽¹⁾ / *Unterschrift des Besitzers oder der natürlichen Person, die schriftlich vom Besitzer ermächtigt ist, in seinem Auftrag die Verbringung zu anderen als Handelszwecken durchzuführen⁽¹⁾:*

⁽¹⁾ Delete as appropriate / *Nichtzutreffendes streichen.*